

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Achtung! Arbeiten Sie niemals am ABS-Sensor, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist. Überprüfen Sie den Sensor auf Beschädigungen oder Verunreinigungen vor der Installation. Verwenden Sie nur Werkzeuge, die den OEM-Spezifikationen entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden, und stellen Sie sicher, dass der Sensor korrekt ausgerichtet und installiert ist, um Fehlfunktionen des ABS-Systems zu verhindern. / **DK: Advarsel!** Arbejd aldrig på ABS-sensoren, når køretøjet er tændt. Kontrollér sensoren for skader eller forurening før montering. Brug kun værktøj, der opfylder OEM-specifikationerne. Brug beskyttelseshandsker for at undgå skader, og sørg for, at sensoren er korrekt justeret og installeret for at undgå fejl i ABS-systemet. / **EN (IE): Warning!** Never work on the ABS sensor when the vehicle is powered on. Inspect the sensor for damage or contamination before installation. Use only tools that meet OEM specifications. Wear protective gloves to prevent injuries and ensure the sensor is properly aligned and installed to avoid ABS system malfunctions. / **ES: ¡Advertencia!** Nunca trabaje en el sensor ABS cuando el vehículo esté encendido. Inspeccione el sensor para detectar daños o contaminación antes de la instalación. Use solo herramientas que cumplan con las especificaciones OEM. Use guantes protectores para evitar lesiones y asegúrese de que el sensor esté correctamente alineado e instalado para evitar fallos en el sistema ABS. / **FI: Varoitus!** Älä koskaan työskentele ABS-anturin kanssa, kun ajoneuvo on käynnissä. Tarkista anturi vaurioiden tai saastumisen varalta ennen asennusta. Käytä vain työkaluja, jotka täyttävät OEM-vaatimukset. Käytä suojakäsineitä vammojen välttämiseksi ja varmista, että anturi on oikein kohdistettu ja asennettu ABS-järjestelmän toimintahäiriöiden estämiseksi. / **FR: Attention!** Ne travaillez jamais sur le capteur ABS lorsque le véhicule est en marche. Vérifiez le capteur pour détecter des dommages ou une contamination avant l'installation. Utilisez uniquement des outils conformes aux spécifications OEM. Portez des gants de protection pour éviter les blessures et assurez-vous que le capteur est correctement aligné et installé pour éviter les dysfonctionnements du système ABS. / **HU: Figyelmeztetés!** Soha ne dolgozzon az ABS-érezkelőn, ha a jármű be van kapcsolva. Ellenőrizze az érzékelőt sérülések vagy szennyeződések szempontjából a telepítés előtt. Csak az OEM-előírásoknak megfelelő szerszámokat használjon. Viseljen védőkesztyűt a sérülések elkerülése érdekében, és győződjön meg arról, hogy az érzékelő megfelelően van igazítva és telepítve van, hogy elkerülje az ABS-rendszer hibáit. / **IT: Attenzione!** Non lavorare mai sul sensore ABS quando il veicolo è acceso. Controllare il sensore per danni o contaminazioni prima dell'installazione. Utilizzare solo strumenti che rispettino le specifiche OEM. Indossare guanti protettivi per prevenire lesioni e assicurarsi che il sensore sia correttamente allineato e installato per evitare malfunzionamenti del sistema ABS. / **NL: Waarschuwing!** Werk nooit aan de ABS-sensor wanneer het voertuig is ingeschakeld. Controleer de sensor op beschadigingen of vervuiling voordat u deze installeert. Gebruik alleen gereedschap dat voldoet aan de OEM-specificaties. Draag beschermende handschoenen om letsel te voorkomen en zorg ervoor dat de sensor correct is uitgelijnd en geïnstalleerd om storingen in het ABS-systeem te voorkomen. / **PL: Ostrzeżenie!** Nigdy nie pracuj przy czujniku ABS, gdy pojazd jest włączony. Sprawdź czujnik pod kątem uszkodzeń lub zanieczyszczeń przed instalacją. Używaj wyłącznie narzędzi zgodnych ze specyfikacją OEM. Noś rękawice ochronne, aby zapobiec urazom, i upewnij się, że czujnik jest prawidłowo ustawiony i zamontowany, aby uniknąć awarii systemu ABS. / **SE: Varning!** Arbeta aldrig med ABS-sensorn när fordonet är påslaget. Kontrollera sensorn för skador eller kontaminering innan installationen. Använd endast verktyg som uppfyller OEM-specifikationerna. Använd skyddshandskar för att undvika skador och se till att sensorn är korrekt inriktad och installerad för att undvika funktionsfel i ABS-systemet. / **SI: Opozorilo!** Nikoli ne delajte na senzorju ABS, ko je vozilo vklopljeno. Preverite senzor glede poškodb ali kontaminacije pred namestitvijo. Uporabljajte samo orodja, ki ustrezajo specifikacijam OEM. Nosite zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam, in se prepričajte, da je senzor pravilno poravnán in nameščen, da preprečite napake v ABS sistemu. / **SK: Upozornenie!** Nikdy nepracujte na senzore ABS, keď je vozidlo zapnuté. Skontrolujte senzor na poškodenie alebo kontamináciu pred inštaláciou. Používajte iba náradie zodpovedajúce špecifikáciám OEM. Noste ochranné rukavice, aby ste sa vyhlí zraneniam, a uistite sa, že senzor je správne zarovnaný a nainštalovaný, aby sa predišlo poruchám systému ABS. / **CZ: Upozornění!** Nikdy nepracujte na senzoru ABS, když je vozidlo zapnuté. Zkontrolujte senzor na poškození nebo kontaminaci před instalací. Používejte pouze nástroje odpovídající specifikacím OEM. Noste ochranné rukavice, abyste předešli zraněním, a ujistěte se, že senzor je správně vyrovnaný a namontován, aby nedošlo k poruchám systému ABS. /